Chronique Régionale

EN LOUISIANE

Natchitoches, 31 oct.—J. W. Payne a été élu shérif au deuxième tour de scrutin, contre Sam J. Henry. Payne a obtenu 901 voix et Henry 608.

Donaldsonville, 31 oct.—R. S. Vickers, secrétaire de la Chambre de Commerce, essaye de faire choisir Donaldsonville comme camp d'entraînement pour une équipe de baseball. Il s'est mis en rapport avec T. J. Heinemann, président de la "New Orleans Southern League," qui a promis de l'aider dans ses démarches.

Crowley, 31 oct.—La cour criminelle se réunira lundi 1 novembre sous la présidence du Juge William Campbell de Lafayette. Le dossier criminal comprend à peu près dix-huit causes, qui seront soumises à la considération du grand jury.

Une soirée artistique a été donnée vendredi au bénéfice du "Christmas Ship." Beaucoup de monde y assistait.

Berwick, 31 oct.—Mme. Charles Léopold, veuve, âgée de 70 ans, est décédée ce matin. Les obsèques auront lieu dimanche.

Baton Rouge, 31 oct.—Le Congressiste Morgan s'est adressé au gouvernement de Washington pour faire établir une succursale de poste à Baton Rouge.

Roseland, 31 oct.—La récolte de haricots et de pommes de terre a été tuée par les récentes gelées.

Covington, 31 oct.—James Clifton Burns a été enterré vendredi. Il laisse une veuve, qui est présidents de la Ligue pour l'amélioration des Ecoles.

Walker, 31 oct.—La récolte des cannes s'annonce exceptionnellement bonne. La plus part des raffineries ont commencé la roulaison. Les autres commenceront la semaine prochaine.

Shreveport, 1 oct.—W. H. Peterman, de Marksville, Lne., a été nommé syndic de l'"Opelousas, Gulf and Northeastern Railroad." Cette ligne opère entre Melville et Rayne, Lne., une distance de 50 milles.

Nouvelles de St. Bernard

La banque de St-Bernard observera trois jours et demie de fête. La banque ne rouvrira pas avant mercredi matin.

Les nouveaux règlements sur les volailles qui sévit à la Nouvelle-Orléans, ont obligés plusieurs familles, désireuses d'élever tranquillement des volailles, à venir "planter leur tente" dans notre paroisse. Ils sont les bienvenus.

Al' élection qui aura lieu mardi prochain pour choisir un candidat démocratique pour le Congrès, l'opinion unanime est que le Général Estopinal remportera la majorité.

Renseignements militaires

La Classe 1914.

Le ministre de la guerre vient de prendre une importante décision au sujet de l'instruction des jeunes soldats de la classe 1914, instruction qui fait actuellement l'objet des préoccupations du commandement à tous les degrés.

Dans le but de rendre cette instruction plus pratique, tout en allégeant la tâche déjà lourde des commandants de dépôts, le ministre a décidé l'envoi de la classe 1914 dans des camps où les jeunes soldats seront groupés sous la direction d'instructeurs spécialement désignés.

On utilisera pour groupement les camps existants, les champs de tir, qui seront aménagés à cet effet, ou même des camps provisoires qui seront crées de toutes pièces.

Le ministre a, d'ailleurs, prescrit de prendre toutes les mesures nécessaires pour réaliser dans ces camps les meilleures conditions d'hygiène possibles.

Le ministre attend de cette organisation les meilleurs résultats en vue de la préparation à la guerre du contingent de 1914.

THEATRES

L'ORPHEUM

ODIVA,
"La Reine des Eaux," à l'Orpheum, Lundi.

Mme. Yorska, la charmante actrice française, et protégée de Mme. Sarah Bernhardt, bien connue dans le monde des théâtres, sera à l'Orpheum cette semaine, dans une pièce en un acte intitulée "Days of War." Mme. Yorska est une descendante de la famille Druilhet de la Louisiane, mais a toujours habité en Europe, où elle obtint des succès mondains et professionnels. Elle était au théâtre Sarah Bernhardt de Paris, et elle est une élève de la Divine Sarah. Elle est secondée par Jose Rubens et une compagnie de quatre personnes.

Odiva, la "Reine des Eaux," aura sa grande part de succès cette semaine dans des exercices aquatiques qu'elle exécute dans un vaste aquarium accompagnée par des lions de mer. Odiva était une pécheuse de perles des îles Samoa, et elle accomplit des prouesses au milieu de ses acquatiques compagnons. L'installation de son immense aquarium est un fait très intéressant par lui-même et qui ne manque jamais de captiver l'attention de l'auditoire.

Nous ne voulons rien dire de l'acte des "Volontaires," c'est une surprise musicale d'un genre tout à fait inédit, qui sera certainement apprécié par le public.

On dit que Fischer et Green ont le numéro le plus comique de la saison. Il s'intitule "Partners" et a été représenté à Londres, où il a obtenu un succès considérable. C'est le numéro le plus amusant du programme.

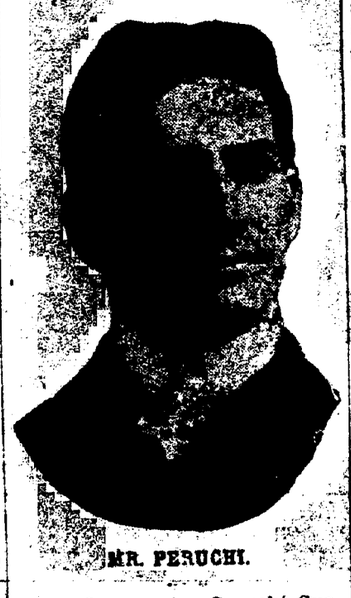
Le Trio Gardiner qui se compose de deux charmantes danseuses et d'un jeune gommeux offrent toute une série de danses mondaines et professionnelles.

Lee Barth est un comédien qui se sert de dialectes.

Lightner et Jordan, deux séduisantes chanteuses, dans un répertoire de chansons exclusives.

"The Orpheum Travel Weekly" emmènera l'auditoire faire un voyage en Espagne, Hollande, Russie, Austriche-Hongrie et Egypte.

LE LYRIC



MR. PERUCHI.

La Compagnie Peruchi-Gypzene a encore remporté un brillant succès avec la comédie, "How Baxter Butted In," qui est devenu très populaire. Cette semaine l'affiche nous annonce "The Midnight Marriage," un roman d'amour où il y a beaucoup de sentiment et où les scènes sont d'un poignant intérêt.

La pièce commence par le mariage de minuit par lequel Alice Ainston, chanteuse dans un cabaret, mais qui possède des manières raffinées, devient la femme de Van Austin, jeune homme de bonne famille. Naturellement la famille réprouve ce mariage, et le premier acte se termipe par le refus de la famille de recevoir les jeunes époux.

Le jeune Van Austin se met bravement au travail mais il a compté sans la jalousie de Bert Hardin, un de ses cousins, qui va chercher par tous les moyens à le faire deshériter en sa faveur, et qui finit par briser la paix du jeune ménage.

Dan Scott, un tenancier de bar, et Kate Stockton, une femme de mœurs légères, se chargent de venir en aide à Hardin, mais à la fin Kate se repent de sa mauvaise action, et aidée par Scott, elle rend le bonheur aux deux jeunes gens.

Les rôles comiques de la pièce sont tenus pas Mlle. Gypzene, dans le personnage de Bridget, et par M. Peruchi dans celui de l'Alderman Flynn. M. Wilson, qui a le rôle d'un garçon de café suédois, a une partie comique. M. Baxter et Mlle. Baker interprèteront les personnages principaux de la pièce. M. Coll aura à remplir le rôle très chargé de Mardin, Mlle. Shepard celui de Kate Stockton et M. Clark delui de Dan Scott. Le rôle des parents du jeune Van Austin seront tenus par M. D'Oize et Mlle. Gleeson. "The Midnight Marriage" a toujours été un succès partout où il a été représenté par la Compagnie Peruchi-Gypzene.

EN FRANCE

Attendons

Bordeaux, 3 octobre.

D'après les renseignements que j'ai recueillis ici, il ne faut pas s'attendre, avant quatre ou cinq jours, à une décision, car si les Allemands donnent sur certains points l'impression qu'ils sont épuisés, d'autre part, nos généraux veulent ménager nos troupes pleines d'enthousiasme et de valeur morale.

L'arrivée des troupes hindoues

Il y a actuellement en France une certaine quantité de troupes hindoues, qui ont débarqué récemment à Marseille.

L'accueil que leur fit la population fut des plus enthousiastes. Il dépassa presque, dit-on, celui qu'avaient trouvé, dans notre grand port, les zouaves, les turcos et les Sénégalais.

Leur défilé dans les rues souleva une émotion indescriptible: c'étaient des Sikhs, tous d'une haute stature, véritables géants à côté des soldats gourkhas, qui sont de petite taille, des Punjabis et des Beloutchis. A leur tête s'avançaient des princes de l'Inde, reconnaissables aux insignes d'or de leur turban, montés sur des chevaux admirables et harnachés avec une magnificence orientale.

La foule se pressait sur le passage de ces troupes: on leur lançait des fleurs, on leur offrait du tabac, des fruits; on leur distribuait des petits drapeaux tricolores qui flottaient aussitôt au bout des fusils. Et tandis qu'hommes et femmes criaient à toute voix: "Vivent les Anglais! Vivent les Hindous!" ceux-ci répondaient par de fort corrects: "Vive la France!" tandis que leur musique, composée d'instruments étranges, exécutait la "Marseillaise."

Ces troupes ont gagné les campements préparés, pour elles. Le correspondant du "Times" qui donne le récit de leur arrivée, ajoute ce détail pittoresque que les jeunes soldats hindous sautaient en agitant les drapeaux anglais et français, dans l'exubérance de leur joie devant l'accueil enthousiaste qui leur était fait.

L'"Evening Standard," commentant l'arrivée des troupes de l'Inde, dit:

"Le débarquement des troupes hindoues a une signification importante: non pas seulement au point de vue des renforcements utiles, mais parce qu'il répond à l'ambition des Indes que ses soldats soient admis à combattre aux côtés de leurs camarades anglais."

Certaines appréhensions se sont manifestées au sujet de la faculté de résistance des troupes hindoues au climat européen, au cas où une campagne d'hiver serait nécessaire.

Ces craintes ne sont pas fondées. En effet, le gouvernement britannique, toujours prévoyant, a pris soin de recruter les troupes hindoues dans les détachements des montagnes, de sorte que ces hommes ne seront nullement incommodés par notre climat européen.

Répétons, d'ailleurs, que ce sont d'excellent soldats. Voici en quels termes le "Morning Post" s'exprime à ce sujet:

Selon notre connaissance personnelle de l'armée des Indes, nous osons dire que les troupes hindoues qui se trouvent en France ont donné aux Allemands une surprise aussi grande que l'armée anglaise qu'ils méprisaient. Le soldat hindou est un soldat de métier et l'armée est une carrière héréditaire. Pour lui, l'honneur de son régiment est plus cher que la vie. Nous les recommandons à nos alliés français comme de bons soldats et de vrais gentlemen.

Deux messages du roi Georges

Le roi Georges a envoyé deux messages aux troupes britanniques et aux troupes indigènes de l'Inde à l'occasion de leur arrivée en France. Nous en roproduisons le texte d'après le "Daily Telegraph." Le message aux troupes britanniques est ainsi conçu:

Vous avez été rappelés du service de l'Inde avec vos camarades d'autres contrées pour combattre pour le salut et l'honneur de mon empire.

La Belgique, contrée que nous avons le devoir de défendre, a été devastée, et la France a été envahie par le même puissant ennemie.

J'ai la plus grande confiance en vous, mes soldats. Le devoir est votre devise et je sais que votre devoir sera noblement accompli.

Je suivrai chacun de vos mouvements avec le plus grand intérêt et constaterai avec grande satisfaction vos progrès quotidiens. Le souci de votre prospérité ne sera jamais absent de ma pensée.

Je prie Dieu de vous bénir, de vous protéger et de vous ramener victorieux.

Le message aux troupes indigènes de l'Inde est conçu comme suit:

Je demande à tous mes soldats de l'Inde de maintenir la tradition du devoir et de la loyauté militaire contre un ennemi implacable.

Je sais avec quelle promptitude mes braves et loyaux soldats de l'Inde se sont préparés à accomplir leur devoir sacré sur le champ de bataille, épaule contre épaule avec leurs camarades de toutes les autres parties de l'empire.

Restez assurés que vous serez toujours dans mes pensées et mes prières.

Je vous demande de marcher en avant et d'ajouter un lustre nouveau aux glorieux exploits et aux nobles traditions de courage et de chevalerie de mon armée de l'Inde, dont l'honneur et le renom sont entre vos mains.

Impressions de bataille d'un officier allemand

Voici la lettre d'un capitaine allemand à sa femme, que publie un journal de Berne, l'"Intelligenzblatt." Ce témoignage militaire est un rare document humain. Jamais on n'a fait encore description plus saisissante des effets matériels et moraux de notre artillerie sur l'ennemi.

La scène se passe sur l'un des champs de bataille de la Marne.

Nous dûmes reculer, car les Anglais essayaient un mouvement tournant que nos aviateurs avaient reconnu. Pendant les deux dernières heures nous étions continuellement exposés au feu de l'artillerie ennemie, car notre artillerie était détruite ou en retraite et avait cessé de tirer. Tu peux te représenter ce que nous ressentions. Je saisis mes camarades par la main et nous nous couchâmes à plat ventre aussi étroitement que possible, comme des harengs, et nous attendîmes la mort. Des aviateurs ennemis tournaient au-dessus de nous en décrivant deux cercles, ce qui signifie: ici il y a de l'infanterie. Alors ce fut le déchaînement. L'artillerie ennemie faucha tout le terrain avec son tir par stries progressives. En une seule minute je comptai 40 obus; représente-toi cela! Les shrapnells faisaient explosion de plus en plus près. Enfin, ils arrivèrent dans nos rangs. Je retournai rapidement ma sacoche sur mon ventre pour le couvrir un peu; et déjà retentissaient des hurlements de douleur. Les larmes me venaient aux yeux à entendre les pauvres diables qui se lamentaient ainsi, tandis que les coups succédaient aux coups. L'air en grondait. La poussière de sable, la fumée de la poudre et la puanteur empêchaient de respirer. C'était de plus en plus terrible. Tous, nous poussions des clameurs après notre artillerie, nous ne savions pas qu'elle avait déjà cédé. Enfin, après une longue et angoissante attente, le feu s'éloigna plus loin vers les lignes de derrière. Le commandement retentit: "En finir!" En nous courbant le plus possible, la sacoche ou le sac retourné, le fusil en main, en avant, marche!

Nous devions passer sous le feu de l'ennemi. Les hommes recommencèrent à tomber comme des mouches. Dieu soit loué que j'aie pu courir comme je l'ai fait! J'étais à bout de souffle; mon cœur menaçait de rompre; je voulus me jetter à terre, ne pouvant pas aller plus loin. Alors votre image se représenta à moi; toi et Bolli: cela me poussa encore plus loin en avant. Nous arrivons enfin à l'emplacement de nos batteries. Le sol est bouleversé par les projectiles; trois canons sont en débris et les avant-trains et affûts brûlés. Plus loin, plus loin! Nous faisons quelques pas lentement pour reprendre haleine. Voilà de nouveau des cris appelant au secours. Quelqu'un appelle: "Camarade, ne m'abandonnez pas... ma pauvre femme!" Arrive à notre rencontre une voiture, elle tourne court. On charge le blessé et avec lui deux hommes qui n'en peuvent plus. On fouette les chevaux; on les pique à la baïonnette; il faut en sortir! Et toujours ces bruits, un sifflement, "Piüh" puis "boum-krach": ce sont les obus. L'un d'eux tombe contre la voiture. Que l'on n'en devienne pas fou, c'est un miracle. Enfin, après environ 4 kilomètres, les projectiles ne nous atteignent plus. Je commande alors: "Au pas, en ordre, par intervalles." Tout d'un coup, tout devient obscur devant mes yeux; je chancelle, l'homme placé à côté de moi me soutient. Je prie tout haut;—ne riez pas! vous ne savez pas par quoi nous sommes passés. J'étais sauvé.

Ensuite commença une terrible marche forcée: nous avons marché 26 heures avec deux heures de halte seulement. J'ai la plante des pieds en compote. Si vous pensez à tant de nuits sans sommeil, vous pouvez vous représenter les hommes qui, au cours de la marche, tombaient par rangées et s'endormaient. Et moi, je ne faisais que penser tout le temps: "Tu vis, va plus loin."

Lieutenant Peterson de Chicago, une victime de la Grippe.

Il devint si faible, il fut obliger de quitter.

Rendu à la santé par Peruna. A repris sa place encore une fois.

Pendant les trente dernières années Peruna a eu une grande réputation comme remède pour la grippe. Il est tout spécialement indiqué quand la maladie a passé la période aigue. Le malade reste faible et sans appétit et sans pouvoir travailler. Tout va de travers. C'est remarquable le bien que Peruna peut faire dans ces cas-là. Le lieutenant C. O. Peterson de la pompe à feu Co. 56, No. 3327 N. Hamilton Ave., Chicago, Ill., écrit:

"L'année dernière j'eus une attaque de grippe, qui me laissa très faible au point que je ne pouvais accomplir mes devoirs. Plusieurs de mes amis me conseillèrent de prendre Peruna, et je pus constater que c'était le meilleur tonique et reconstituant que je n'ai jamais pris. Dans deux semaines j'étais fort et en bonne santé et quand je me trouve exposé au cours de mes devoirs de pompier, je prends une dose ou deux de Peruna et je trouve que cela me conserve en bonne santé."

AMUSEMENTS

Orpheum
PHONE MAIN 333
Commençant Lundi en Matinée
La distinguée tragédienne française et protégée de Bernhardt
MME. YORSKA
secondée par M. Jose Rubens et compagnie, dans une pièce en un acte intitulée
"DAYS OF WAR".
"La Reine des Eaux"
OVIDA
et ses lions de mer, dans des exercices aquatiques de grâce, d'agilité et d'endurance dans un immense aquarium en verre. Une production merveilleuse, avec la fameuse Nymphe comme principale attraction.
"THE VOLUNTEERS"
Une nouveauté musicale.
Retour triomphant de
FISCHER ET GREEN
dans une comédie intitulée "The Partners".
GARDINER TRIO
Danses nouvelles et de société.
LEE BARTH
Comédie en Dialectes.
LIGHNER ET JORDAN
Deux charmantes chanteuses.
ORPHEUM TRAVEL WEEKLY
Le monde où l'on travaille et l'on s'amuse.
Concert Orchestre de l'Orpheum
Direction E. E. Tosso.
PRIX: Matinée à 2:15 - - - 10 à 50c
Soirées à 8:15 - - - 10 à 75c
MATINEE TOUS LES JOURS

PERUCHI-GYPZENE
ET COMPAGNIE
THÉATRE LYRIQUE
Semaine commençant Dimanche 1er Nov. en matinée
"The Midnight Marriage"
Matinées: Dim., Lundi, Vendredi, Samedi à 2 heures. Prix 10c, 20c, 30c et 50c
Téléphone Main 537
La semaine prochaine:—"THE LURE."

CHAMPAGN
LOUIS ROEDERER
REIMS
(Exigez l'Etoile Comme Garantie)
PAUL GELPI & FILS
AGENTS
227 Rue Decatur Nouvelle-Orléans

E. A. ANDRIEU
SUCCESSEUR
JULES ANDRIEU
PROPRIETES FONCIERES
STOCKS ET BONS
802 RUE PERDIDO
Membre de la New Orleans Stock Exchange. P. O. Boite 11. Nouvelle-Orléans, Lne.

Phone Main 4857
FIGALLO'S
Restaurant and Café
720-722 rue IBERVILLE
Nouvelle-Orléans, Lne.
Nous faisons une spécialité des plats Italiens
GIUFFRIA BROS., Props

AUSSI BIEN QU'À LA VILLE
Vous sert correctement toute l'année
Treat you ☐ all the year O
CHAS. G. P. GEIER
Entrepreneur général et constructeur
Résidence 1421 rue Joliet
Bureau 8421 rue Poplar
Travaux de neuf et réparations. Téléphone Walnut 398. Nouvelle-Orléans.
27sept—6m dim

Jos. Petrie, Président.
L. N. Reiser, Secrétaire et Trésorier.
JOSEPH PETRIE & CIE
Entrepreneurs de plomberie
812 RUE ROYALE.
Près de Sainte-Anne.
Tél. Hemlock 1166. Nlle-Orléans, Lne.

J. H. Davis, Président.
Robert M. Wood, Manager.
Davis-Wood Lumber Co.
Bois bruts et finis
Bureaux et Chantiers 600 Nord Avenue Hagan. Téléphone Hemlock 1780.
Les bois pour les planchers et les plafonds sont gardés sur les chantiers jusqu'à l'ordre de livraison. Vous économiserez les frais de transport en nous donnant la commande pour le bois de votre construction.
Scierie à Lacombe, Lne.

Manhattan Restaurant
Le restaurant le plus moderne et le plus propre en ville
Service rapide et soigné
PRIX POPULAIRES
719 rue Commune

PAN-AMERICAN REVIEW
est publiée dans les deux langues les plus employes sur l'hémisphère américain. Cette publication a une circulation des pays importantes dans l'Amérique Centrale et l'Amérique du Sud, et particulièrement au Mexique et aux Antilles. Cette revue fait une réclame parfaite en espagnol des centres commerciaux et manufacturiers des Etats-Unis pour le bénéfice ces personnes parlant l'espagnol, et en même temps, par réciprocité annonce en anglais les ressources naturelles et les richesses des républiques de l'Amérique latine. Cette revue démontre clairement le bénéfice qu'il y aurait pour ces divers pays d'entrer en relations commerciales et économiques. Pendant cinq ans plusieurs des maisons d'exportation ont augmenté considérablement leur chiffre d'affaires au moyen de cette revue. En faisant de la réclame par l'entremise de cette revue les commerçants du pays pourraient augmenter considérablement leurs affaires dans l'Amérique latine. Nos tarifs d'annonce sont bon marché. Essayez nous, même pour peu de temps, et vous verrez les résultats. Nous serons heureux de publier des articles, sur vos industries ou votre commerce, accompagnés d'illustrations.
PAN-AMERICAN REVIEW.
Dr. R. Guzman, Editeur et Propriétaire. Bureau, Banque Rics.

EPICERIE DE CAMPAGNE MICELI
COLUMBUS ET CLAIBORNE
Téléphone Hemlock 766
Tous nos produits à des prix réduits. Laissez nous vous aider à diminuer la coût de l'existence. Nos marchandises sont de la meilleure qualité et nos livraisons sont rapides. Nous faisons cette vente et nous maintenons ces prix parce que nous vous demandons de faire un essai avec nous. Nous sommes certains que vous deviendrez notre client régulier.
Lundi est notre jour d'occasions
VENTE SPÉCIALE D'ÉPICERIES

$500.00 DE RÉCOMPENSE
La Morgan's Louisiana and Texas Railroad and Steamship Company paiera CINQ CENTS DOLLARS de récompense pour l'arrestation et la conviction du ou des individus responsables pour le déraillement de son train No. 11 un mille à l'est de Broussard, Louisiane, dans la matinée du 18 octobre 1914.
Ce déraillement a été causé par l'enlèvement de boulons et de chevilles sur la ligne de la Compagnie, entre 9 h. 20 p. m. le 17 octobre et 1 h. 11 a. m. le 18 octobre 1914, avec la mauvaise intention de faire des dommages à la propriété de cette compagnie ou d'occasionner des blessures ou la mort aux passagers et employés.
GUY HOPKINS, Vice-Président,
M. L. & T. R. R. & S. S. Co.

L&N
La ligne moderne et comfor able de la Nouvelle-Orléans, à toutes les villes de l'Est et du Nord
La route du nouveau Train de Luxe "NEW YORK & NEW ORLEANS, Limited" avec wagons Pullman tout en acier. Wagon d'observation et Café Club
Départs tous les jours 9:35 P. M.
Bureau des billets 201 rue St-Charles

Treillis en fil de fer à l'épreuve des rats
MAILLES DE 1-2 POUCES
24 Pouces ..... 25c Yarde
30 " ..... 30c "
36 " ..... 35c "
Par Rouleau 3c Pied Carré
Rouleaux 100 pieds de long
MILLION ARTICLE KLINE, 213 RUE CHARTRES

FER GALVANISÉ À L'ÉPREUVE DES RATS
FAÇONNÉ PRÊT À POSER PRIX MODÉRÉS
TÉLÉPHONEZ NOUS DÉLIVRONS RAPIDEMENT
AMERICAN SHEET METAL WORKS
WALNUT 164

Pavage et travaux de toute confiance à l'épreuve des rats
WALTER KARCHER
933 Rue N. Rendon Hemlock 1316